

Zeitschrift: Jahresbericht / Gesellschaft Pro Vindonissa
Herausgeber: Gesellschaft Pro Vindonissa
Band: - (1973)

Rubrik: Finanzielles

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Finanzielles

Die Jahresrechnung 1973 umfaßt die Periode vom 1. Januar 1973 bis 31. Dezember 1973. — In der Gesellschaftskasse erscheinen erstmals die gemäß Generalversammlungsbeschluß vom 27. Juni 1972 erhöhten Mitgliederbeiträge mit Fr. 13 100.— gegen Fr. 6 300.— im Vorjahre. Die Fördererbeiträge sind dagegen um rund Fr. 1000.— zurückgegangen. Als Folge der höheren Einnahmen einerseits und der angestrebten Stabilisierung der Ausgaben sowie der Befreiung der Gesellschaftskasse von den Mehrausgaben der Museumsrechnung andererseits, konnte der Passivsaldo um Fr. 1350.— verringert werden.

Die Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums bewegt sich im üblichen Rahmen. Die Löhne und die Kosten für Gebäudeunterhalt sind aus zum Teil in diesem Bericht dargelegten Gründen nicht in erwartetem Maße angestiegen. Als Ergebnis resultiert gleichwohl eine Kostenüberschreitung von Fr. 1200.—, die zur Entlastung der Gesellschaftskasse, dem Museumsbetriebsfonds entnommen worden ist.

Wir danken auch dieses Jahr den Behörden von Bund und Kanton, der Gemeinden Brugg und Windisch und all unseren Förderern und Mitgliedern für die großzügige Unterstützung die unsere Gesellschaft zur Erfüllung ihrer wissenschaftlichen Aufgabe entgegennehmen darf.

Jahresrechnung 1973

1. Gesellschaftskasse

	Einnahmen	Ausgaben
Saldo vortrag, gemäß Rechnung 1972		4 064.77
Mitgliederbeiträge	13 148.85	
Fördererbeiträge	1 793.40	
Beitrag Gemeinde Windisch	1 000.—	
Zinsen — Erträge aus den Fondsgeldern ./ Passivzinsen ..	1 147.05	
Verwaltungskosten inkl. Porti und Postcheckspesen		2 901.60
Jahresbericht (Auflage 1040 Stück)		12 639.60
Beiträge an verwandte Institutionen		193.05
Zuschuß an Museumskasse		—.—
Ausgabenüberschuß — Vortrag auf neue Rechnung	2 709.72	
	19 799.02	19 799.02

2. Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums

Eintrittsgelder	4 042.50
Subventionen	
Stadt Brugg	10 000.—
Kanton Aargau	10 000.—
Übertrag	24 042.50

Übertrag	24 042.50	
Wanderkiste		118.30
Zuschuß aus Gesellschaftskasse	—.—	
Versicherungen		997.30
Gehälter		15 998.35
Museumsunterhalt	3 181.10	
Rückstellung 1972	<u>1 486.60</u>	1 694.50
Heizung		2 545.25
Beleuchtung, Gas, Wasser		955.80
Bibliothek/Ausstellung		1 570.38
Museumsverwaltung		1 398.80
Mehrausgaben, zu Lasten Museumsbetriebsfonds	1 236.18	
	<u>25 278.68</u>	<u>25 278.68</u>

3. Fonds

Neuer Stand

1. *Fonds lebenslänglicher Mitgliedschaft*

Stand laut letzter Rechnung	32 675.—	
Mutationen	<u>1 200.—</u>	33 875.—

2. *Publikationsfonds*

Stand laut letzter Rechnung	17 705.01	
Verkäufe im Museum und Amphitheater	4 376.30	
Versand von Veröffentlichungen usw.	<u>5 616.50</u>	9 992.80
	27 697.81	
Neuaufgabe «Kleiner Führer»	<u>3 964.40</u>	23 733.41

In diesem Fonds sind enthalten:

Fr. 5000.— Legat Herr Dir. Max W. Keller

Fr. 3782.50 Spende Jubiläumstiftung der
Schweizerischen Bankgesellschaft (Rest)

Beide Beträge sind für bestimmte wissenschaftliche
Arbeiten reserviert.

Fonds «Keller-Keller, Wildenrain, für Publikationen»

Stand laut letzter Rechnung	105 791.75	
Zinsanteil 1973	<u>5 289.55</u>	111 081.30

3. *Fonds für Museumsbetrieb*

Stand laut letzter Rechnung	6 868.25	
Zuschuß an Museumskasse	<u>1 236.18</u>	5 632.07
Übertrag		174 321.78

Übertrag		174 321.78
4. <i>Dispositionsfonds für unerwartete Ausgaben</i>		
Stand laut letzter Rechnung	12 447.40	<u>12 447.40</u>
Die in diesem Fonds enthaltenen Spenden zum Andenken an die Herren Prof. Dr. Rud. Laur und Dr. H. R. Wiedemer von total Fr. 12 140.— sind für wissenschaftliche Arbeiten reserviert.		
Fondsvermögen		<u>186 769.18</u>
4. Separat geführte Rechnungen		
Keine (Ausgrabungsrechnungen siehe Anhang)		<u>—.—</u>
5. Vermögen		
Fondsvermögen total		186 769.18
Gesellschaftskasse – Passivsaldo		<u>2 709.72</u>
		<u>184 059.46</u>
Vermögensausweis		
Kasse		472.65
Postcheckguthaben		824.76
Banken		29 769.35
Wertschriften		156 000.—
Museumsgebäude samt Umschwung und Sammlung		<u>1.—</u>
		187 067.76
Transitorische Posten, pro Saldo		<u>3 008.30</u>
		<u>184 059.46</u>

Brugg, 30. März 1974

Gesellschaft pro Vindonissa

Der Kassier

Walter Bachmann

Revisionsbericht

Statutengemäß haben wir heute die uns vorgelegte Jahresrechnung pro 1973, umfassend die Zeit vom 1. Januar 1973 bis 31. Dezember 1973, bestehend aus Gesellschaftskasse, Betriebsrechnung des Museums sowie der vier verschiedenen Fonds, geprüft und für richtig befunden. Die ausgewiesenen Aktiven wurden lückenlos

kontrolliert und die Übereinstimmung zwischen Buchhaltung und Abrechnung festgestellt. Ebenso wurden stichprobenmäßige Überprüfungen von Belegen und Buchhaltung vorgenommen. Wir empfehlen der Generalversammlung vom 29. Juni 1974, die Jahresrechnung wie vorgelegt zu genehmigen unter bester Verdankung der geleisteten Dienste an den Kassier und Déchargeerteilung an den Vorstand.

Brugg, 13. Mai 1974

Die Revisoren

E. M. Evard, Windisch

G. Haus, Brugg

Ausgrabungen Römisches Theater, Lenzburg

Stand per 31. Dezember 1973

Aufwand

Löhne Grabungsleitung	24 560.90
Löhne Arbeiter	46 849.75
Fremde Arbeiter	103 508.15
Versicherungsprämien	6 755.60
Verwaltungskosten und diverse Unkosten (Photos)	6 989.65
Hilfsmaterialien	21 232.25
Reiseentschädigungen	3 261.95
Kontokorrent Aargauische Kantonalbank, Brugg (Guthaben)	2 233.—
	<u>215 391.25</u>

Eingänge

Kanton Aargau	114 400.—
Eidg. Departement des Innern, Bern	72 000.—
Stadt Lenzburg	25 000.—
Rückvergütung Sondiergrabung Freudenu	3 991.25
	<u>215 391.25</u>

Brugg, 21. März 1974

Der Rechnungsführer: *R. Hediger*

Ausgrabungen Windisch**Stand per 31. Dezember 1973****Aufwand**

Löhne Grabungsleitung	6 718.75
Löhne Arbeiter	22 339.25
Fremde Arbeiter	35 849.90
Versicherungsprämien	1 915.25
Verwaltungskosten und diverse Unkosten (Photos)	3 571.35
Hilfsmaterialien	5 560.80
Reiseentschädigungen	380.70
Lohnkonto	10 000.—
	<hr/>
	86 336.—

Eingänge

Kanton Aargau	70 500.—
Eidg. Departement des Innern, Bern	2 000.—
Gemeinde Zurzach	5 000.—
Migros Aargau-Solothurn	8 000.—
Kontokorrent Aarg. Kantonalbank, Brugg (Schuld)	836.—
	<hr/>
	86 336.—

Brugg, 21. März 1974

Der Rechnungsführer: *R. Hediger*